

# ■■ সহীহ বুখারী (তাওহীদ পাবলিকেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৩৪৩৫

৬০/ আম্বিয়া কিরাম ('আঃ) (১যাণ أحاديث الأنبياء)

পরিচ্ছেদঃ ৬০/৪৭. অধ্যায় : মহান আল্লাহর বাণীঃ

بَابُ قَوْلُ الله تعالى

## আরবী

حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ عَنْ الأَوْزَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُمَيْرُ بْنُ هَانِئٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ جُنَادَةُ بْنُ أَبِيْ أُمَيَّةَ عَنْ عُبَادَةَ عَنْ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ وَأَنَّ عِيْسَى عَبْدُ اللهِ وَرَسُوْلُهُ وَلَا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ وَأَنَّ عِيْسَى عَبْدُ اللهِ وَرَسُوْلُهُ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوْحٌ مِنْهُ وَالْجَنَّةُ حَقُّ وَالنَّارُ حَقُّ أَدْخَلَهُ اللهُ الْجَنَّةَ عَلَى مَا كَانَ مِنْ الْعَمَل

قَالَ الْوَلِيْدُ حَدَّثَنِيْ ابْنُ جَابِرٍ عَنْ عُمَيْرٍ عَنْ جُنَادَةَ وَزَادَ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ أَيَّهَا شَاءَ

#### বাংলা

يَّأَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُواْ فِيْ دِيْنِكُمْ وَلَا تَقُوْلُواْ عَلَى اللهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُوْلُ اللهِ وَكَلِمْتُهُ أَلْقُهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوْحٌ مِّنْهُ فَأَمِنُواْ بِاللهِ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُوْلُواْ تَلْثَةٌ اِنْتَهُواْ خَيْرًا لَّكُمْ إِنَّمَا اللهُ إِلَهُ وَاحِدٌ سُبْحُنَه" أَنْ يَّكُونَ لَه" وَلَدٌ لَه" مَا فِي السَّمَاوت وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى باللهِ وَكِيْلًا (النساء: 171)

قَالَ أَبُوْ عُبَيْدٍ كَلِمْتُهُ كُنْ فَكَانَ وَقَالَ غَيْرُهُ وَرُوْحٌ مِنْهُ أَحْيَاهُ فَجَعَلَهُ رُوْحًا وَلَا تَقُوْلُواْ تَلاَثَةٌ

"হে আহলে কিতাব! তোমরা তোমাদের মধ্যে বাড়াবাড়ি করো না.....অভিভাবক হিসেবে।" (আন্-নিসা ১৭১)

আবৃ উবাইদাহ (রহ.) বলেন আল্লাহর کَلِمَتُهُ হচ্ছে "হও, অমনি তা হয়ে যায়। আর অন্যরা বলেন وَرُوْحٌ منه তাকে আয়ু দান করলেন তাই তাকে وَرُوْحٌ नाম দিলেন। وَلَا تَقُوْلُواْ ثَلَاثَةً

৩৪৩৫. 'উবাদাহ (রাঃ) সূত্রে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বর্ণিত। তিনি বলেন, যে ব্যক্তি সাক্ষ্য দিল, আল্লাহ্



ব্যতীত আর কোন ইলাহ নেই, তিনি একক, তাঁর কোন শরীক নেই আর মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর বান্দা ও রাসূল আর নিশ্চয়ই 'ঈসা (আঃ) আল্লাহর বান্দা ও তাঁর রাসূল এবং তাঁর সেই কালিমাহ যা তিনি মারইয়ামকে পৌঁছিয়েছেন এবং তাঁর নিকট হতে একটি রহ মাত্র, আর জারাত সত্য ও জাহারাম সত্য আল্লাহ্ তাকে জারাতে প্রবেশ করাবেন, তার 'আমল যাই হোক না কেন। ওয়ালীদ (রহ.)....জুনাদাহ (রহ.) হতে বর্ণিত হাদীসে জুনাদাহ অতিরিক্ত বলেছেন যে, জারাতে আট দরজার যেখান দিয়েই সে চাইবে। (মুসলিম ১/১০ হাঃ ২৮, আহমাদ ২২৭৩৮) (আধুনিক প্রকাশনীঃ ৩১৮১, ইসলামিক ফাউন্ডেশনঃ ৩১৯০)

# **English**

### Narrated 'Ubada:

The Prophet () said, "If anyone testifies that None has the right to be worshipped but Allah Alone Who has no partners, and that Muhammad is His Slave and His Apostle, and that Jesus is Allah's Slave and His Apostle and His Word which He bestowed on Mary and a Spirit created by Him, and that Paradise is true, and Hell is true, Allah will admit him into Paradise with the deeds which he had done even if those deeds were few." (Junada, the subnarrator said, "'Ubada added, 'Such a person can enter Paradise through any of its eight gates he likes.")

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন □ বর্ণনাকারীঃ উবাদা ইব্নুস সামিত (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন